



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

58. aastakäik

5. november 2015

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

★ Komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2015/1978, 28. august 2015, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 978/2012 seoses artikli 8 kohaldamise tingimustega, mis on loetletud kõnealuse määruse VI lisas	1
★ Komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2015/1979, 28. august 2015, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 978/2012 (üldiste tariifsete soodustuste kava kohaldamise kohta) II, III ja IV lisa	3
★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/1980, 4. november 2015, millega parandatakse määrust (EÜ) nr 1235/2008, millega sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 834/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad mahepõllumajanduslike toodete kolmandatest riikidest importimise korra kohta ⁽¹⁾	6
★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/1981, 4. november 2015, millega kiidetakse heaks olemasoleva toimeaine – N,N-metiileenbismorfoliinist vabaneva formaldehüüdi – kasutamine tooteliikidesse 6 ja 13 kuuluvates biotsiidides ⁽¹⁾	9
★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/1982, 4. november 2015, millega kiidetakse heaks olemasoleva toimeaine heksaflumurooni kasutamine tooteliiki 18 kuuluvates biotsiidides ⁽¹⁾	13
Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/1983, 4. november 2015, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril	16

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

OTSUSED

- ★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2015/1984, 3. november 2015, millega määratakse kindlaks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 910/2014 (e-identimise ja e-tehingute jaoks vajalike usaldusteenuste kohta siseturul) artikli 9 lõike 5 kohase teavitamise asjaolud, vormingud ja kord (teatavaks tehtud numbri C(2015) 7369 all) ⁽¹⁾ 18
- ★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2015/1985, 4. november 2015, mis tehakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artikli 3 lõikele 3 ja milles käsitletakse sidrunhappega immutatud viirusevastaseid pabersalvrätikuid ⁽¹⁾ 26

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2015/1978,

28. august 2015,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 978/2012 seoses artikli 8 kohaldamise tingimustega, mis on loetletud kõnealuse määruse VI lisas

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määrust (EL) nr 978/2012 üldiste tariifsete soodustuste kava kohaldamise ning nõukogu määruse (EÜ) nr 732/2008 kehtetuks tunnistamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 8 lõiget 6,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EL) nr 978/2012 artikli 8 lõike 1 kohaselt tuleks üldiste soodustuste kava (GSP) tariifsed soodustused GSP raames soodustatud riigist pärit ning GSP jaotisesse kuuluvate toodete osas peatada juhul, kui sellest soodustatud riigist pärit asjaomase toote liitu suunatud impordi keskmine väärtus kolmel järjestikusel aastal ületab VI lisas esitatud künnisväärtusi. Künnisväärtused arvutatakse protsendina kõigist GSP raames soodustatud riikidest pärit sama toote liitu suunatud impordi koguväärtusest.
- (2) Kui GSP raames soodustatud riikide loetelu muudetakse, on komisjonil määruse (EL) nr 978/2012 kohaselt õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte, et kohandada VI lisas loetletud tingimusi nii, et astmestatud tootejaotiste osakaal jääks proportsionaalselt artikli 8 lõikes 1 määratletud tasemele.
- (3) Komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1421/2013 ⁽²⁾ kohaselt on Hiina, Ecuador, Maldiivid ja Tai alates 1. jaanuarist 2015 määruse (EL) nr 978/2012 II lisas esitatud GSP raames soodustatud riikide loetelust välja jäetud. Kuna kõnealustest riikidest pärit import moodustab GSP raames toimuvast impordist märkimisväärse osa, tuleb nende soodustatud riikide loetelust väljajätmise tõttu muuta määruse (EL) nr 978/2012 VI lisas esitatud tingimusi.
- (4) Võttes arvesse määruse (EL) nr 978/2012 II lisas esitatud riikide loetelus kõnealuse määruse jõustumise ja 2015. aasta 1. jaanuari vahelisel ajal tehtud muudatusi, väheneks GSP raames soodustatud riikidest pärit toodete kogu liitu suunduv import, mis arvutatakse kolme viimase järjestikuse aasta (2012-2014) keskmise põhjal, 30,71 %-le. Erandiks on V lisa jaotised S-2a, S-3 ja S-5, mille puhul väheneks kõigist GSP raames soodustatud riikidest pärit toodete liitu suunatud impordi kogumaht vähe (alla 10 %). Selleks et astmestatud tootejaotiste osakaal jääks proportsionaalselt samaks, tuleks VI lisas loetletud kahte künnisväärtust suurendada vastavalt 47,2 %-le ja 57,0 %-le, välja arvatud jaotiste S-2a, S-3 ja S-5 puhul, mille künnisväärtus peaks jääma praegusele tasemele.

⁽¹⁾ ELT L 303, 31.10.2012, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 1421/2013, 30. oktoober 2013, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 978/2012 (üldiste tariifsete soodustuste kava kohaldamise kohta) I, II ja IV lisa (ELT L 355, 31.12.2013, lk 1).

- (5) Kuna komisjoni delegeeritud määrusega (EL) nr 1421/2013 jäeti Hiina, Ecuador, Maldiivid ja Tai GSP raames soodustatud riikide loetelust välja alates 1. jaanuarist 2015, tuleks ühtsuse ja õiguskindluse huvides kohaldada käesolevat määrust tagasiulatuvalt alates 1. jaanuarist 2015,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) nr 978/2012 VI lisa asendatakse järgmisega:

„VI LISA

Artikli 8 kohaldamise kord

1. Artiklit 8 kohaldatakse juhul, kui kõnealuse artikli lõikes 1 osutatud protsent ületab 57,0 %.
2. Artiklit 8 kohaldatakse V lisa GSP jaotiste S-2a, S-3 ja S-5 suhtes juhul, kui kõnealuse artikli lõikes 1 osutatud protsent ületab 17,5 %.
3. Artiklit 8 kohaldatakse V lisa GSP jaotiste S-11a ja S-11b suhtes juhul, kui kõnealuse artikli lõikes 1 osutatud protsent ületab 47,2 %.”

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2015.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 28. august 2015

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2015/1979,**28. august 2015,****millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 978/2012 (üldiste tariifsete soodustuste kava kohaldamise kohta) II, III ja IV lisa**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määrust (EL) nr 978/2012 üldiste tariifsete soodustuste kava kohaldamise ning nõukogu määruse (EÜ) nr 732/2008 kehtetuks tunnistamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 5 lõiget 3, artikli 10 lõiget 5 ja artikli 17 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EL) nr 978/2012 artiklis 4 on sätestatud kriteeriumid, mille alusel antakse üldise soodustuste süsteemi („GSP“) üldise korra raames tariifseid soodustusi.
- (2) Määruse (EL) nr 978/2012 artikli 4 lõike 1 punktis a on sätestatud, et kui riik on Maailmapanga liigituse kohaselt kõrge või üle keskmise sissetulekuga riik kolme järjestikuse aasta vältel, siis ei tuleks tema suhtes kohaldada GSP kohaseid soodustusi.
- (3) Määruse (EL) nr 978/2012 artikli 4 lõike 1 punktis b on sätestatud, et GSPd ei tuleks kohaldada riikide suhtes, kelle suhtes kohaldatakse liidu turule pääsu sooduskorda GSP tariifsete soodustustega samadel või soodsamatel tingimustel peaaegu kogu kaubavahetuse ulatuses.
- (4) Määruse (EL) nr 978/2012 artikli 1 lõike 2 punktis a osutatud GSP üldise korra raames soodustatud riikide loetelu on kehtestatud kõnealuse määruse II lisas. Määruse (EL) nr 978/2012 artiklis 5 on sätestatud, et II lisa tuleb läbi vaadata iga aasta 1. jaanuariks, et kajastada artiklis 4 sätestatud kriteeriumidega seotud muutusi. Lisaks on sätestatud, et GSP raames soodustatud riigile ja ettevõtjatele tuleb anda piisavalt aega, et kohaneda GSP raames antud staatuse läbivaatamisega. Vastavalt artikli 4 lõike 1 punktile a jätkatakse GSP üldise korra kohaldamist ühe aasta jooksul pärast riigi staatuse muutmise jõustumise kuupäeva ja vastavalt artikli 4 lõike 1 punktis b sätestatule kahe aasta jooksul pärast liidu turule pääsu sooduskorra kohaldamise kuupäeva.
- (5) Maailmapank liigitas Fidži, Iraagi, Marshalli Saared ja Tonga aastatel 2013, 2014 ja 2015 üle keskmise sissetulekuga riikideks. Seetõttu ei vasta kõnealused riigid artikli 4 lõike 1 punkti a kohaselt enam GSP raames soodustatud riigi staatuse tingimustele ning need tuleks määruse (EL) nr 978/2012 II lisast välja jätta. Määrust riigi GSP raames soodustatud riikide loetelust väljajätmise kohta tuleks hakata kohaldama alates kuupäevast, mil möödub üks aasta kõnealuse määruse jõustumisest. Lihtsuse ja õiguskindluse huvides tuleks Fidži, Iraak, Marshalli Saared ja Tonga jätta määruse (EL) nr 978/2012 II lisast välja alates 1. jaanuarist 2017.
- (6) 2014. aasta eri kuupäevadel hakati turulepääsu sooduskorda kohaldama järgmiste riikide puhul: Gruusia puhul 1. septembril 2014, Kameruni puhul 4. augustil 2014 ja Fidži puhul 28. juulil 2014. Lihtsuse ja õiguskindluse huvides tuleks Gruusia ja Kamerun jätta määruse (EL) nr 978/2012 II lisast välja alates 1. jaanuarist 2017. Nagu selgitatud põhjenduses 5, oleks Fidži juba tulnud II lisast välja jätta seetõttu, et riik on liigitatud üle keskmise sissetulekuga riigiks.
- (7) Määruse (EL) nr 978/2012 artikli 9 lõikega 1 on kehtestatud teatavad abikõlblikkuse kriteeriumid tariifsete soodustuste andmiseks säästvat arengut ja head valitsemistava stimuleeriva erikorra („GSP+“) raames. Üks oluline tingimus on see, et tegemist peab olema GSP raames soodustatud riigiga. GSP raames soodustatud riikide loetelu on kehtestatud määruse (EL) nr 978/2012 III lisas.

⁽¹⁾ ELT L 303, 31.10.2012, lk 1.

- (8) Kuna Gruusia ei kuulu alates 1. jaanuarist 2017 enam GSP raames soodustatud riikide hulka, ei kuulu ta enam ka GSP+ raames soodustatud riikide hulka vastavalt määruse (EL) nr 978/2012 artikli 9 lõikele 1. Seepärast tuleks Gruusia jätta alates 1. jaanuarist 2017 määruse (EL) nr 978/2012 III lisast välja.
- (9) Määruse (EL) nr 978/2012 artikli 17 lõikes 1 on sätestatud, et riigile, mille ÜRO on tunnistanud vähim arenenud riigiks, tuleks võimaldada vähim arenenud riikide suhtes kohaldatava erikorra („Kõik peale relvade” (EBA)) alusel tariifseid soodustusi. EBA erikorra alusel soodustatud riikide loetelu on esitatud kõnealuse määruse IV lisas.
- (10) ÜRO arvas Samoa vähim arenenud riikide loetelust välja 1. jaanuaril 2014. Seetõttu ei vasta Samoa enam EBA erikorra alusel soodustatud riigi staatuse tingimustele artikli 17 lõike 1 alusel ning riik tuleks määruse (EL) nr 978/2012 IV lisast välja jätta. Määrust riigi EBA erikorra alusel soodustatud riikide loetelust väljajätmise kohta tuleks hakata kohaldama pärast üleminekuperioodi, st kolm aastat pärast käesoleva määruse jõustumist. Seepärast tuleks Samoa määruse (EL) nr 978/2012 IV lisast välja jätta alates 1. jaanuarist 2019,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) nr 978/2012 muutmine

Määrust (EL) nr 978/2012 muudetakse järgmiselt.

- 1) II lisa veergudest A ja B jäetakse välja järgmised riigid ja nende vastavad tähestikulised koodid:

CM	Kamerun
FJ	Fidži
GE	Gruusia
IQ	Iraak
MH	Marshalli Saared
TO	Tonga

- 2) III lisa veergudest A ja B jäetakse välja järgmine riik ja selle vastav tähestikuline kood:

GE	Gruusia
----	---------

- 3) IV lisa veergudest A ja B jäetakse välja järgmine riik ja selle vastav tähestikuline kood:

WS	Samoa
----	-------

*Artikkel 2***Jõustumine ja kohaldamine**

Käesolev määrus jõustub 1. jaanuaril 2016.

Artikli 1 lõikeid 1 ja 2 kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2017.

Artikli 1 lõiget 3 kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2019.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 28. august 2015

Komisjoni nimel

president

Jean-Claude JUNKER

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/1980,**4. november 2015,****millega parandatakse määrust (EÜ) nr 1235/2008, millega sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 834/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad mahepõllumajanduslike toodete kolmandatest riikidest importimise korra kohta****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 28. juuni 2007. aasta määrust (EÜ) nr 834/2007 mahepõllumajandusliku tootmise ning mahepõllumajanduslike toodete märgistamise ja määruse (EMÜ) nr 2092/91 kehtetuks tunnistamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 33 lõikeid 2 ja 3 ning artikli 38 punkti d,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2015/931 ⁽²⁾ muudetud komisjoni määruse (EÜ) nr 1235/2008 ⁽³⁾ IV lisas on Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH loetletud D-tootekategooria tunnustatud kontrolliorganina Lõuna-Korea puhul, kuigi kõnealune tunnustus tunnistati kehtetuks komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2015/131 ⁽⁴⁾ pärast Korea Vabariigi lisamist määruse (EÜ) nr 1235/2008 III lisse. Kuna Korea Vabariik kuulub määruse (EÜ) nr 1235/2008 III lisas loetletud tunnustatud kolmandate riikide hulka D-tootekategooria puhul, sealhulgas imporditud koostisainete töötlemisel, ei saa kontrolliorganit Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH tunnustada Korea Vabariigi puhul nimetatud tootekategoorias kõnealuse määruse artikli 10 lõike 2 punkti b kohaselt. Kõnealune D-tootekategooria kohta antud tunnustus tuleks seega IV lisast välja jätta. Et tagada kooskõla rakendusmääruses (EL) 2015/131 kasutatud määratlustega, tuleks määratlus „Lõuna-Korea” kontrolliorganiga Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH seotud ülejäänud tunnustustes asendada määratlusega „Korea Vabariik”.
- (2) Kontrolliorganile Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 1287/2014 ⁽⁵⁾ A-, D- ja F-tootekategooriates Guinea-Bissau puhul varem antud tunnustus ei sisaldu määruse (EÜ) nr 1235/2008 IV lisa tabelis, kuigi selle kontrolliorgani tunnustamist nimetatud riigi puhul ei ole kehtetuks tunnistatud. Kõnealune tunnustus tuleks seega uuesti IV lisse sisse viia.
- (3) Kuna määruse (EÜ) nr 1235/2008 IV lisas (mida on muudetud rakendusmäärusega (EL) 2015/931) on ka teatavaid koodnumbrita seotud vigu, tuleks need vead samuti parandada. Seepärast tuleks parandada Bosnia ja Hertsegoviina puhul kontrolliorgani „Abcert AG”, Côte d'Ivoire'i puhul kontrolliorgani „Istituto Certificazione Etica e Ambientale” ning Kasahstani ja Kõrgõzstani puhul kontrolliorgani „Organic Standard” koodnumbrid. Samas on asjakohane parandada komisjoni rakendusmääruses (EL) nr 355/2014 ⁽⁶⁾ tehtud viga, mis on seotud Kõrgõzstani koodnumbriga kontrolliorganile „Bio.inspecta AG”.
- (4) Määruse (EÜ) nr 1235/2008 IV lisa tuleks seetõttu vastavalt parandada.

⁽¹⁾ ELT L 189, 20.7.2007, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni määrus (EÜ) nr 1235/2008, 8. detsember 2008, millega sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 834/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad mahepõllumajanduslike toodete kolmandatest riikidest importimise korra kohta (ELT L 334, 12.12.2008, lk 25).

⁽³⁾ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/931, 17. juuni 2015, millega muudetakse ja parandatakse määrust (EÜ) nr 1235/2008, millega sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 834/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad mahepõllumajanduslike toodete kolmandatest riikidest importimise korra kohta (ELT L 151, 18.6.2015, lk 1).

⁽⁴⁾ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/131, 26. jaanuar 2015, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1235/2008, millega sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 834/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad mahepõllumajanduslike toodete kolmandatest riikidest importimise korra kohta (ELT L 23, 29.1.2015, lk 1).

⁽⁵⁾ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 1287/2014, 28. november 2014, millega muudetakse ja parandatakse määrust (EÜ) nr 1235/2008, millega sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 834/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad mahepõllumajanduslike toodete kolmandatest riikidest importimise korra kohta (ELT L 348, 4.12.2014, lk 1).

⁽⁶⁾ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 355/2014, 8. aprill 2014, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1235/2008, millega sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 834/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad mahepõllumajanduslike toodete kolmandatest riikidest importimise korra kohta (ELT L 106, 9.4.2014, lk 15).

- (5) Selguse ja õiguskindluse huvides tuleks kõnealused parandused teha viivitamata. Seepärast peaks käesolev määrus jõustuma järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*. Rakendusmääruses (EL) 2015/931 sisalduvate vigade teatavaid käesoleva määrusega tehtud parandusi oleks asjakohane kohaldada tagasiulatuvalt alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast.
- (6) Käesoleva määruse sätted on kooskõlas mahepõllumajandusliku tootmise regulatiivkomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1235/2008 IV lisa parandatakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Lisa punkte 1 ja 3, punkti 4 alapunkti b ja punkti 5 kohaldatakse alates 8. juulist 2015.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. november 2015

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

LISA

Määruse (EÜ) nr 1235/2008 IV lisa parandatakse järgmiselt.

- 1) Kandes „**Abcert AG**” asendatakse punktis 3 Bosniat ja Hertsegoviinat käsitlev rida järgmisega:

„Bosnia ja Hertsegoviina	BA-BIO-137	x	—	—	x	—	—
--------------------------	------------	---	---	---	---	---	---

- 2) Kandes „**Bio.inspecta AG**” asendatakse punktis 3 Kõrgõzstani käsitlev rida järgmisega:

„Kõrgõzstan	KG-BIO-161	x	—	—	x	—	—
-------------	------------	---	---	---	---	---	---

- 3) Kandes „**Istituto Certificazione Etica e Ambientale**” asendatakse punktis 3 Côte d'Ivoire'i käsitlev rida järgmisega:

„Côte d'Ivoire	CI-BIO-115	x	—	—	x	—	—
----------------	------------	---	---	---	---	---	---

- 4) Kande „**Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH**” punkti 3 muudetakse järgmiselt:

- a) Lõuna-Koread käsitlev rida asendatakse järgmisega:

„Korea Vabariik	KR-BIO-141	x	—	x	—	x	—
-----------------	------------	---	---	---	---	---	---

- b) lisatakse järgmine rida:

„Guinea-Bissau	GW-BIO-141	x	—	—	x	—	x
----------------	------------	---	---	---	---	---	---

- 5) Kande „**Organic Standard**” punkti 3 muudetakse järgmiselt:

- a) Kasahstani käsitlev rida asendatakse järgmisega:

„Kasahstan	KZ-BIO-108	x	—	—	x	—	—
------------	------------	---	---	---	---	---	---

- b) Kõrgõzstani käsitlev rida asendatakse järgmisega:

„Kõrgõzstan	KG-BIO-108	x	—	—	x	—	—
-------------	------------	---	---	---	---	---	---

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/1981,**4. november 2015,****millega kiidetakse heaks olemasoleva toimeaine – N,N-metüleenbismorfoliinist vabaneva formaldehüüdi – kasutamine tooteliikidesse 6 ja 13 kuuluvates biotsiidides****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2012. aasta määrust (EL) nr 528/2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 89 lõike 1 kolmandat lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni delegeeritud määrusega (EL) nr 1062/2014 ⁽²⁾ on kehtestatud nimekiri olemasolevatest toimeainetest, mida tuleb hinnata seoses nende võimaliku heakskiitmisega biotsiidides kasutamiseks.
- (2) N,N-metüleenbismorfoliin, mis nimetatakse ümber N,N-metüleenbismorfoliinist vabanevaks formaldehüüdiks (edaspidi „MBM“), kuulub hindamise tulemusena kõnealusesse nimekirja.
- (3) MBM-i on hinnatud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 98/8/EÜ ⁽³⁾ artikli 16 lõikele 2 seoses selle kasutamisega toodetes, mis kuuluvad kõnealuse direktiivi V lisas määratletud tooteliiki 6 (suletud nõudes kasutatavad konservandid) ja tooteliiki 13 (metallitöötlusõli kaitsevahendid), mis vastavad määruse (EL) nr 528/2012 V lisas määratletud tooteliikidele 6 ja 13.
- (4) Hindavaks pädevaks asutuseks määratud Austria esitas 25. juulil 2013 komisjonile hindamisaruanded ja soovitusel vastavalt komisjoni määruse (EÜ) nr 1451/2007 ⁽⁴⁾ artikli 14 lõigetele 4 ja 6.
- (5) Delegeeritud määruse (EL) nr 1062/2014 artikli 7 lõike 1 punkti b kohaselt sõnastati 3. oktoobril 2014 biotsiidi-komitees hindava pädeva asutuse järeldusi arvesse võttes Euroopa Kemikaali ameti arvamused.
- (6) Kõnealuste arvamuste kohaselt vastavad biotsiidid, mida kasutatakse tooteliikidesse 6 ja 13 kuuluvate toodetena ja mis sisaldavad MBM-i, eeldatavasti direktiivi 98/8/EÜ artikli 5 nõuetele, kui on täidetud teatavad selle toimeaine kasutust reguleerivad tingimused.
- (7) Seepärast on asjakohane kiita heaks MBM-i kasutamine tooteliikidesse 6 ja 13 kuuluvates biotsiidides tingimusel, et järgitakse lisas esitatud konkreetseid tingimusi.
- (8) Arvamustes jõuti järeldusele, et MBM vastab kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1272/2008 ⁽⁵⁾ 1B-kategooria kantserogeeniks klassifitseerimise kriteeriumidele.

⁽¹⁾ ELT L 167, 27.6.2012, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 1062/2014, 4. august 2014, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr 528/2012 osutatud tööprogrammi kohta, milles käsitletakse kõigi biotsiidides sisalduvate olemasolevate toimeainete süstemaatilist läbivaatamist (ELT L 294, 10.10.2014, lk 1).

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 98/8/EÜ, 16. veebruar 1998, biotsiidide turuleviimise kohta (EÜT L 123, 24.4.1998, lk 1).

⁽⁴⁾ Komisjoni määrus (EÜ) nr 1451/2007, 4. detsember 2007, Euroopa Parlamendi ja nõukogu biotsiidide turuleviimist käsitleva direktiivi 98/8/EÜ artikli 16 lõikes 2 osutatud kümneaastase tööprogrammi teise etapi kohta (ELT L 325, 11.12.2007, lk 3).

⁽⁵⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1272/2008, 16. detsember 2008, mis käsitleb ainete ja segude klassifitseerimist, märgistamist ja pakendamist ning millega muudetakse direktiive 67/548/EMÜ ja 1999/45/EÜ ja tunnistatakse need kehtetuks ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1907/2006 (ELT L 353, 31.12.2008, lk 1).

- (9) Kuna määruse (EL) nr 528/2012 artikli 90 lõike 2 kohaselt tuleb ained, mille hindamine liikmesriikide poolt on 1. septembriks 2013 lõpetatud, kiita heaks kooskõlas direktiiviga 98/8/EÜ, siis peaks heakskiitmine kehtima kooskõlas nimetatud direktiivi kohase tavaga 5 aastat.
- (10) Määruse (EL) nr 528/2012 artikli 23 kohaldamisel tuleks MBM-i siiski käsitada asendamisele kuuluva ainenä, kuna see vastab nimetatud määruse artikli 10 lõike 1 punktis a sätestatud tingimustele.
- (11) Pädevad asutused peaksid MBM-i sisaldavate biotsiidide lubamise üle otsustamisel hindama kooskõlas määruse (EL) nr 528/2012 VI lisa punktiga 10 ka seda, kas artikli 5 lõikes 2 esitatud tingimused võivad olla täidetud.
- (12) Kuna MBM vastab määruse (EÜ) nr 1272/2008 I lisas sätestatud kriteeriumidele, mille alusel see klassifitseeritakse 1B-kategooria kantserogeeniks ja 1. kategooria naha sensibilisaatoriks, tuleb MBM-iga töödeldud või seda sisaldavad töödeldud tooted turule laskmisel asjakohaselt märgistada.
- (13) Enne toimeaine heakskiitmist tuleks ette näha mõistlik ajavahemik, et huvitatud isikud saaksid vastavalt vajadusele valmistuda uute nõuete täitmiseks.
- (14) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise biotsiidikomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Kiidetakse heaks toimeaine – N,N-metüleenbismorfoliinist vabaneva formaldehüüdi –kasutamine tooteliikidesse 6 ja 13 kuuluvates biotsiidides vastavalt lisas esitatud nõuetele ja tingimustele.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. november 2015

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

Tavanimetus	IUPACi nimetus Identifitseerimis- numbrid	Toimeaine minimaalne puhtusaste ⁽¹⁾	Heakskiitmise kuupäev	Heakskiitmise lõppkuupäev	Tooteliik	Eritingimused
Formaldehüüd, mis vabaneb <i>N,N</i> -metü- leenbismorfoliinist (MBM)	IUPACi nimetus: <i>N,N</i> -metüleenbis- morfoliin EÜ nr: 227-062-3 CASi nr: 5625-90-1	92,1 massi- protsenti	1. aprill 2017	31. märts 2022	6	MBM kuulub kooskõlas määruse (EL) nr 528/2012 artikli 10 lõike 1 punktiga a asendamisele kuuluvate toimeainete hulka. Toote hindamisel pööratakse eritähelepanu loataotlusega hõlmatud kasutusviisidega seotud kokkupuutele, riskidele ja tõhususele, mida ELi tasandil ei ole toimeaine riskihindamisel käsitletud. Pädevad asutused peaksid toote hindamisel hindama kooskõlas määruse (EL) nr 528/2012 VI lisa punktiga 10 ka seda, kas artikli 5 lõikes 2 esitatud tingimused võivad olla täiendatud. Biotsiidide puhul antakse load järgmistel tingimustel: 1) tooteid lubatakse kasutada ainult sellistes liikmesriikides, kus on täiendatud vähemalt üks määruse (EL) nr 528/2012 artikli 5 lõikes 2 sätestatud tingimustest; 2) kutselise kasutaja jaoks kehtestatakse ohutu kasutamise kord ja asjakohased korralduslikud meetmed. Kui muude vahenditega ei ole võimalik kokkupuudet lubatud tasemeni vähendada, kasutatakse toodet sobivate isikukaitsevahenditega; 3) võttes arvesse kutselisele kasutajale avalduvat riski, peab toodete segamine või lisamine segamismahutitesse olema automatiseeritud, välja arvatud juhul, kui tõendatakse, et naha, silmade ja hingamisteede kokkupuudet MBMiga on võimalik vähendada lubatud tasemele muude vahenditega. Töödeldud toodete turule laskmise puhul kohaldatakse järgmist tingimust: MBMiga töödeldud või seda ainet sisaldava toote turule laskmise eest vastutav isik peab tagama, et kõnealuse töödeldud toote märgistus sisaldab määruse (EL) nr 528/2012 artikli 58 lõike 3 teises lõigus loetletud teavet.

Tavanimetused	IUPACi nimetus Identifitseerimis- numbrid	Toimeaine minimaalne puhtusaste ⁽¹⁾	Heakskiitmise kuupäev	Heakskiitmise lõppkuupäev	Tooteliik	Eritingimused
					13	MBM kuulub kooskõlas määruse (EL) nr 528/2012 artikli 10 lõike 1 punktiga a asendamisele kuuluvate toimeainete hulka. Toote hindamisel pööratakse eritähelpanu loataotlusega hõlmatud kasutusviisidega seotud kokkupuutele, riskidele ja tõhususele, mida ELi tasandil ei ole toimeaine riskide hindamisel käsitletud. Pädevad asutused peaksid toote hindamisel hindama kooskõlas määruse (EL) nr 528/2012 VI lisa punktiga 10 ka seda, kas artikli 5 lõikes 2 esitatud tingimused võivad olla täidetud. Biotsiidide puhul antakse load järgmistel tingimustel: 1) tooteid lubatakse kasutada ainult sellistes liikmesriikides, kus on täidetud vähemalt üks määruse (EL) nr 528/2012 artikli 5 lõikes 2 sätestatud tingimustest; 2) kutselise kasutaja jaoks kehtestatakse ohutu kasutamise kord ja asjakohased korralduslikud meetmed. Juhul, kui muude vahenditega ei ole võimalik kokkupuudet lubatud tasemeni vähendada, kasutatakse toodet sobivate isikukaitsevahenditega; 3) võttes arvesse kutselisele kasutajale avalduvat riski, peab toodete segamine või lisamine segamismahutitesse olema automatiseeritud, välja arvatud juhul, kui tõendatakse, et naha, silmade ja hingamisteede kokkupuudet MBMiga on võimalik vähendada lubatud tasemele muude vahenditega. Töödeldud toodete turule laskmise puhul kohaldatakse järgmist tingimust: MBMiga töödeldud või seda ainet sisaldava toote turule laskmise eest vastutav isik peab tagama, et kõnealuse töödeldud toote märgistus sisaldab määruse (EL) nr 528/2012 artikli 58 lõike 3 teises lõigus loetletud teavet.

⁽¹⁾ Selles veerus viidatud puhtusaste oli selle toimeaine minimaalne puhtusaste, mida kasutati direktiivi 98/8/EÜ artikli 16 lõike 2 kohasel hindamisel. Turule lastud tootes oleva toimeaine puhtusaste võib olla samasugune või erinev, kui on tõendatud, et selline toimeaine on tehniliselt samaväärne hinnatud toimeainega.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/1982,**4. november 2015,****millega kiidetakse heaks olemasoleva toimeaine heksaflumurooni kasutamine tooteliiki 18 kuuluvates biotsiidides****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2012. aasta määrust (EL) nr 528/2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 89 lõike 1 kolmandat lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni delegeeritud määrusega (EL) nr 1062/2014 ⁽²⁾ on kehtestatud loetelu olemasolevatest toimeainetest, mida tuleb hinnata seoses nende võimaliku heakskiitmisega biotsiidides kasutamiseks. Heksaflumuroon kuulub kõnealusesse loetellu.
- (2) Heksaflumurooni on hinnatud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 98/8/EÜ ⁽³⁾ artikli 16 lõikele 2 seoses selle kasutamisega toodetes, mis kuuluvad kõnealuse direktiivi V lisas määratletud tooteliiki 18 (insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lülialgsete tõrjeks); nimetatud tooteliik vastab määruse (EL) nr 528/2012 V lisas määratletud tooteliigile 18.
- (3) Taotlust hindavaks pädevaks asutuseks määratud Portugal esitas 11. juulil 2011 komisjonile hindamisaruande ja soovitusel vastavalt komisjoni määruse (EÜ) nr 1451/2007 ⁽⁴⁾ artikli 14 lõigetele 4 ja 6.
- (4) Kooskõlas delegeeritud määruse (EL) nr 1062/2014 artikli 7 lõike 1 punktiga b sõnastati 3. detsembril 2014 biotsiidikomitees toimeainet hinnanud pädeva asutuse järeldusi arvesse võttes Euroopa Kemikaaliameti arvamus.
- (5) Kõnealusest arvamusel selgub, et eeldatavasti vastavad biotsiidid, mida kasutatakse tooteliiki 18 kuuluva tootena ja mis sisaldavad heksaflumurooni, direktiivi 98/8/EÜ artiklis 5 sätestatud nõuetele, kui on täidetud teatavad selle toimeaine kasutust reguleerivad tingimused.
- (6) Seepärast on asjakohane kiita heaks heksaflumurooni kasutamine tooteliiki 18 kuuluvates biotsiidides, kui teatavad nõuded ja tingimused on täidetud.
- (7) Arvamusel on tehtud järeldus, et vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1907/2006 ⁽⁵⁾ XIII lisas kehtestatud kriteeriumidele on heksaflumuroon oma omaduste tõttu väga püsiv (vP), väga bioakumuleeruv (vB) ja toksiline (T).
- (8) Kuna määruse (EL) nr 528/2012 artikli 90 lõike 2 kohaselt tuleb ained, mille hindamine liikmesriikide poolt on lõpetatud 1. septembriks 2013, kiita heaks kooskõlas direktiiviga 98/8/EÜ, peaks heakskiit kehtima vastavalt nimetatud direktiivi kohasele tavale viis aastat.

⁽¹⁾ ELT L 167, 27.6.2012, lk 1.⁽²⁾ Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 1062/2014, 4. august 2014, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr 528/2012 osutatud tööprogrammi kohta, milles käsitletakse kõigi biotsiidides sisalduvate olemasolevate toimeainete süstemaatilist läbivaatamist (ELT L 294, 10.10.2014, lk 1).⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 98/8/EÜ, 16. veebruar 1998, mis käsitleb biotsiidide turuleviimist (EÜT L 123, 24.4.1998, lk 1).⁽⁴⁾ Komisjoni määrus (EÜ) nr 1451/2007, 4. detsember 2007, Euroopa Parlamendi ja nõukogu biotsiidide turuleviimist käsitleva direktiivi 98/8/EÜ artikli 16 lõikes 2 osutatud kümneaastase tööprogrammi teise etapi kohta (ELT L 325, 11.12.2007, lk 3).⁽⁵⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1907/2006, 18. detsember 2006, mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist (REACH) ning millega asutatakse Euroopa Kemikaaliamet, muudetakse direktiivi 1999/45/EÜ ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 793/93 ja komisjoni määrus (EÜ) nr 1488/94 ning samuti nõukogu direktiiv 76/769/EMÜ ja komisjoni direktiivid 91/155/EMÜ, 93/67/EMÜ, 93/105/EÜ ja 2000/21/EÜ (ELT L 396, 30.12.2006, lk 1).

- (9) Määruse (EL) nr 528/2012 artikli 23 kohaldamisel tuleks heksaflumurooni siiski käsitada asendamisele kuuluva ainenena, kuna see vastab nimetatud määruse artikli 10 lõike 1 punktides a ja d sätestatud tingimustele.
- (10) Lisaks peaksid pädevad asutused, kui nad otsustavad, kas heksaflumurooni sisaldavale biotsiidile võib anda luba või mitte, hindama vastavalt määruse (EL) nr 528/2012 VI lisa punktile 10 ka seda, kas artikli 5 lõike 2 tingimused saavad olla täidetud.
- (11) Kuna heksaflumuroon vastab määruse (EÜ) nr 1907/2006 XIII lisas esitatud kriteeriumidele ning on väga püsiv (vP), väga bioakumuleeruv (vB) ja toksiline (T), peaksid heksaflumurooni sisaldavad või selle ainega töödeldud tooted olema turule laskmise korral asjakohaselt märgistatud.
- (12) Enne toimeaine heakskiitmist tuleks ette näha mõistlik ajavahemik, et huvitatud isikud saaksid vastavalt vajadusele valmistada uute nõuete täitmiseks.
- (13) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise biotsiidide komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Heksaflumuroon kiidetakse heaks toimeainena, mida kasutatakse tooteliiki 18 kuuluvates biotsiidides kooskõlas lisas esitatud nõuete ja tingimustega.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. november 2015

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNKER

Tavanimetus	IUPACi nimetus Identifitseerimisnumbrid	Toimeaine minimaalne puhtusaste ⁽¹⁾	Heakskiit- mise kuupäev	Heakskiidu aegumise kuupäev	Tooteliik	Eritingimused
Heksaflumuroon	IUPACi nimetus: 1-[3,5-dikloro-4-(1,1,2,2-tetrafluoroetoksü)fenüül]-3-(2,6-difluorobensoüül)karbamiid EÜ nr: 401-400-1 CASi nr: 86479-06-3	984 g/kg	1. aprill 2017	31. märts 2022	18	Heksaflumurooni käsitatakse kooskõlas määruse (EL) nr 528/2012 artikli 10 lõike 1 punktidega a ja d asendamisele kuuluva toimeainena. Toote hindamisel pööratakse erilist tähelepanu loataotlusega hõlmatud kasutusviisidega seotud kokkupuutele, riskidele ja tõhususele, mida ELi tasandil ei ole toimeaine riskide hindamisel käsitletud. Lisaks tuleb vastavalt määruse (EL) nr 528/2012 VI lisa punktile 10 hinnata toote hindamisel ka seda, kas määruse (EL) nr 528/2012 artikli 5 lõike 2 tingimused saavad olla täidetud. Biotiidide puhul antakse luba järgmistel tingimustel: 1) tootele antakse liikmesriigis kasutamiseks luba ainult siis, kui vähemalt üks määruse (EL) nr 528/2012 artikli 5 lõikes 2 seatud tingimustest on täidetud; 2) kutselise kasutaja jaoks kehtestatakse ohutu kasutamise kord ja asjakohased korralduslikud meetmed. Juhul, kui kokkupuudet ei ole vastuvõetava tasemeni võimalik muude vahenditega vähendada, kasutatakse toodete käitlemisel sobivaid isikukaitsevahendeid; 3) kuna heksaflumurooni peetakse väga püsivaks, väga bioakumuleeruvaks ja toksiliseks, tuleks muude kui sihtliiki kuuluvate loomade ja keskkonna kokkupuudet kõnealuse ainega vähendada miinimumini; selleks kaalutakse ja kohaldatakse kõiki asjakohaseid riskivähendamismeetmeid. Need hõlmavad kasutamise piiramist üksnes kutsealase kasutamisega ja kohustust kasutada suletud peibutussöödapunkte. Töödeldud toodete turulelaskmisel kohaldatakse järgmist tingimust: isik, kes vastutab sellise töödeldud toote turulelaskmise eest, mis sisaldab heksaflumurooni või mida on töödeldud heksaflumurooni sisaldava tootega, tagab, et osutatud töödeldud toote märgisel oleks esitatud teave, mis on esitatud määruse (EL) nr 528/2012 artikli 58 lõike 3 teises lõigus.

⁽¹⁾ Selles veerus viidatud puhtusaste oli selle toimeaine minimaalne puhtusaste, mida kasutati direktiivi 98/8/EÜ artikli 16 lõike 2 kohasel hindamisel. Turule lastud tootes oleva toimeaine puhtusaste võib olla samasugune või erinev, kui on tõendatud, et selline toimeaine on tehniliselt samaväärne hinnatud toimeainega.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/1983,**4. november 2015,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,

võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga ⁽²⁾, eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.
- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvutatud rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. november 2015

Komisjoni nimel

presidendi eest

põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor

Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	AL	46,6
	MA	68,6
	MK	44,1
	TR	74,5
	ZZ	58,5
0707 00 05	AL	92,7
	TR	140,9
	ZZ	116,8
0709 93 10	MA	143,3
	TR	153,3
	ZZ	148,3
0805 20 10	CL	168,9
	MA	95,6
	PE	167,8
	ZA	150,6
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	ZZ	145,7
	PE	132,9
	TR	112,5
	ZA	107,4
	ZZ	117,6
0805 50 10	TR	115,3
	UY	53,9
	ZZ	84,6
0806 10 10	BR	309,5
	EG	231,7
	PE	300,3
	TR	171,5
	ZZ	253,3
0808 10 80	CL	173,0
	MK	23,1
	NZ	123,4
	ZA	165,9
	ZZ	121,4
0808 30 90	TR	137,7
	ZZ	137,7

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni 27. novembri 2012. aasta määruses (EL) nr 1106/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 471/2009 (mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega) seoses riikide ja territooriumide nomenklatuuri ajakohastamisega (ELT L 328, 28.11.2012, lk 7). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

OTSUSED

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2015/1984,

3. november 2015,

millega määratakse kindlaks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 910/2014 (e-identimise ja e-tehingute jaoks vajalike usaldusteenuste kohta siseturul) artikli 9 lõike 5 kohase teavitamise asjaolud, vormingud ja kord

(teatavaks tehtud numbri C(2015) 7369 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. juuli 2014. aasta määrust (EL) nr 910/2014 (e-identimise ja e-tehingute jaoks vajalike usaldusteenuste kohta siseturul ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 1999/93/EÜ), ⁽¹⁾ eriti selle artikli 9 lõiget 5,

ning arvestades järgmist:

- (1) Liikmesriikidepoolne e-identimise süsteemidest teavitamine on e-identimise vahendite vastastikuse tunnustamise eelduseks.
- (2) E-identimise süsteemide koostalitlusvõime ja turvalisuse vallas tehtava koostöö jaoks on vaja lihtsustatud korda. Määruse (EL) nr 910/2014 artikli 12 lõikes 6 osutatud ja komisjoni rakendusotsusega (EL) 2015/296 ⁽²⁾ üksikasjalikumalt reguleeritud liikmesriikidevahelises koostöös tuleb juba praegu kasutada inglise keelt ja seega peaks selline lahendus aitama ka e-identimise süsteemidest teavitamise puhul kaasa süsteemide koostalitlusvõime ja turvalisuse saavutamisele. Samas ei tohiks juba olemas olevate dokumentide tõlkimine tekitada põhjendamatud koormust.
- (3) Süsteemis võib e-identimise vahendeid väljastada mitu osapoolt; samuti võib süsteemis olla erinevaid usaldusväärsuse tasemeid. Selguse ja õiguskindluse huvides peaks sellistest süsteemidest teavitamise protsess olema siiski ühine ning iga e-identimise vahendeid väljastava osapoole ja/või iga usaldusväärsuse taseme jaoks peaks olema eraldi teavitusvorm.
- (4) Liikmesriigiti on e-identimise süsteemide töö korraldatud erinevalt, kaasatud on nii avaliku kui ka erasektori üksusi. Kuigi teavitusvormi eesmärk peaks olema võimalikult täpse teabe esitamine muu hulgas mitmesuguste e-identimise protsessis osalevate asutuste või üksuste kohta, ei ole vaja üles lugeda näiteks kõiki kohalikke omavalitsusi, kui need peaksid protsessis osalema. Sellisel juhul tuleks teavitusvormi vastaval väljal nimetada, millise tasandi asutused või üksused osalevad.
- (5) E-identimise süsteemide vastastikuse tunnustamise eelduseks on, et enne teiste liikmesriikide teavitamist esitatakse e-identimise süsteemi kirjeldus vastavalt määruse (EL) nr 910/2014 artikli 7 punktile g. Rakendusotsuse (EL) nr 2015/296 artikli 10 lõikes 2 sätestatud vastastikuste hindamise võimaldamiseks tuleks teistele liikmesriikidele süsteemi kirjelduse esitamise puhul kasutada käesolevas rakendusaktis sätestatud teavitusvormi.

⁽¹⁾ ELTL 257, 28.8.2014, lk 73.

⁽²⁾ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2015/296, 24. veebruar 2015, millega kehtestatakse menetluskord liikmesriikidevaheliseks koostööks e-identimise valdkonnas vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 910/2014 (e-identimise ja e-tehingute jaoks vajalike usaldusteenuste kohta siseturul) artikli 12 lõikele 7 (ELTL 53, 25.2.2015, lk 14).

- (6) Tähtaega, mille jooksul komisjon peab avaldama teatise vastavalt määruse (EL) nr 910/2014 artikli 9 lõikele 3, tuleks hakata arvestama päevast, mil esitatakse täidetud vorm. Teavitusvormi ei tohiks lugeda täidetuks, kui komisjonil on vaja küsida täiendavat teavet või selgitusi.
- (7) Et tagada teavitusvormi ühetaoline kasutamine, on komisjonil otstarbekas anda liikmesriikidele suunised eeskätt selle kohta, kas muudatused teavitusvormis võivad tähendada, et teavitamist tuleb korrata.
- (8) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas määruse (EL) nr 910/2014 artiklis 48 nimetatud komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Eesmärk

Käesoleva otsusega kehtestatakse vastavalt määruse (EL) nr 910/2014 artikli 9 lõikele 5 komisjoni e-identimise süsteemidest teavitamise asjaolud, vormingud ja kord.

Artikkel 2

Teavitamiskeel

1. Teavitamine toimub inglise keeles. Artikli 3 lõikes 1 osutatud teavitusvorm täidetakse inglise keeles.
2. Ilma et see piiraks lõike 1 kohaldamist, ei ole liikmesriigid kohustatud tõlkima lisa punktis 4.4 osutatud tõendavaid dokumente, kui see tekitaks põhjendamatu koormuse.

Artikkel 3

Teavitamise kord ja vorming

1. Teavitamine toimub elektrooniliselt vormingus, mis vastab lisas esitatud vormile.
2. Kui süsteemis vastutab e-identimise vahendite väljastamise eest mitu osapoolt ja/või kui süsteem hõlmab erinevaid usaldusväärsuse tasemeid, täidetakse lisas esitatud teavitusvormi punkt 3.2 ja/või vajaduse korral punkt 4.2 eraldi iga e-identimise vaheneid väljastava osapoole ja/või iga usaldusväärsuse taseme kohta.
3. Kui ametiasutused, osapooled, üksused või organid (eelkõige osapooled, kes juhivad kordumatute isikuandmete registreerimise protsessi, või e-identimise vahendeid väljastavad osapooled), kellest lisas sätestatud vormiga teatatakse, tegutsevad samade normide kohaselt ja kasutavad täpselt samu menetlusi (eriti juhul, kui tegemist on piirkondlike või kohalike asutustega), kohaldatakse järgmisi erinorme:
 - a) kõigi selliste osapoolte kohta võib täita ühe teavitusvormi;
 - b) teavitusvormis võib esitada teabe, mille põhjal saab kindlaks teha vastava organisatsiooni funktsionaalse või territoriaalse tasandi.
4. Kui komisjon on teavituse kätte saanud, kinnitab ta seda elektrooniliselt.

5. Järgmistel juhtudel võib komisjon paluda täiendavat teavet või selgitusi:
- a) teavituse vorm ei ole korrektselt täidetud;
 - b) vormis või tõendavates dokumentides on ilmne viga;
 - c) enne teavitamist ei ole teistele liikmesriikidele saadetud e-identimise süsteemi kirjeldust vastavalt määruse (EL) nr 910/2014 artikli 7 punktile g.
6. Kui palutakse täiendavat teavet või selgitusi vastavalt lõikele 5, loetakse teavitamine lõplikuks alles pärast seda, kui komisjonile on esitatud täiendav teave või selgitus.

Artikkel 4

Adressaadid

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 3. november 2015

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Günther OETTINGER

LISA

MÄÄRUSE (EL) nr 910/2014 ARTIKLI 9 LÕIKE 5 KOHASE E-IDENTIMISE SÜSTEEMIST TEAVITAMISE VORM

Käesolevaga teavitab (*liikmesriigi nimi*) Euroopa Komisjoni e-identimise süsteemist, mille nimi tuleb avaldada määruse (EL) nr 910/2014 artikli 9 lõikes 3 osutatud loetelus, ja kinnitab järgmist:

- käesolevas teatises edastatav teave on kooskõlas teabega, mis on edastatud koostöövõrgule vastavalt määruse (EL) nr 910/2014 artikli 7 punktile g, ning
- e-identimise süsteemi saab kasutada juurdepääsuks vähemalt ühele (*liikmesriigi nimi*) avaliku sektori asutuse pakutavale teenusele.

Kuupäev**[allkirjastatud elektrooniliselt]****1. Üldandmed**

Süsteemi nimi (kui see on olemas)	Usaldusväarsuse tasemed (madal, märkimisväärne, kõrge)

2. Süsteemi eest vastutav(ad) ametiasutus(ed)

Ametiasutuse nimi/Ametiasutuste nimed	Postiaadressi(d)	E-posti aadress(id)	Telefon

3. Teave asjaomaste osapoolte, üksuste ja organite kohta (kui osapooli, üksusi või organeid on mitu, palun loetlege nad kõik vastavalt artikli 3 lõigetele 2 ja 3)**3.1. Üksus, kes juhib isikut kordumatult tähistavate identiteediandmete registreerimise protsessi**

Selle üksuse nimi, kes juhib isikut kordumatult tähistavate identiteediandmete registreerimise protsessi

3.2. E-identimise vahendeid väljastav osapool

E-identimise vahendeid väljastava osapoole nimi ja märge selle kohta, kas osapoolele on viidatud määruse (EL) nr 910/2014 artikli 7 punkti a alapunktis i, ii või iii.

Artikli 7 punkti a alapunkt i ☐	Artikli 7 punkti a alapunkt ii ☐	Artikli 7 punkti a alapunkt iii ☐
--	---	--

3.3. Autentimismenetlust teostav osapool

Autentimismenetlust teostava osapoole nimi

3.4. Järelevalveasutus

Järelevalveasutuse nimi

(esitage nimi/nimed, kui selline asutus on olemas)

4. E-identimise süsteemi kirjeldus

Iga järgmise kirjelduse kohta võib lisada dokumente.

a) Kirjeldage lühidalt süsteemi, selle toimimise konteksti ja ulatust

b) Vajaduse korral loetlege täiendavad parameetrid, mille võib süsteemi alusel esitada füüsiliste isikute kohta, kui tuginev isik seda taotleb

c) Vajaduse korral loetlege täiendavad parameetrid, mille võib süsteemi alusel esitada juriidiliste isikute kohta, kui tuginev isik seda taotleb

4.1. Kohaldatav järelevalve-, vastutus- ja juhtimiskord**4.1.1. Kohaldatav järelevalvekord**

Kirjeldage süsteemi järelevalvekorra järgmisi aspekte:

(vajaduse korral tuleb esitada teave punktis 3.4 osutatud järelevalveasutuse rollide, vastutuse ja volituste kohta ja selle kohta, millisele üksusele ta aru annab. Kui järelevalveasutus ei anna arutu süsteemi eest vastutavale ametiasutusele, tuleb esitada täielikud andmed selle üksuse kohta, kellele ta aru annab)

a) järelevalvekord, mida kohaldatakse e-identimise vahendeid väljastava osapoole suhtes

b) järelevalvekord, mida kohaldatakse autentimismenetlust teostava osapoole suhtes

4.1.2. Kohaldatav vastutuskord

Kirjeldage lühidalt kohaldatavat riiklikku vastutuskorda järgmiste stsenaariumide puhul:

a) liikmesriigi vastutus vastavalt määruse (EL) nr 910/2014 artikli 11 lõikele 1

b) e-identimise vahendeid väljastava osapoole vastutus vastavalt määruse (EL) nr 910/2014 artikli 11 lõikele 2

c) autentimismenetlust teostava osapoole vastutus vastavalt määruse (EL) nr 910/2014 artikli 11 lõikele 3

4.1.3. Kohaldatav juhtimiskord

Kirjeldage korda, mille kohaselt peatatakse või tunnistatakse kehtetuks kas kogu e-identimise süsteem või autentimine või nende rikutud osad

4.2. Süsteemi komponentide kirjeldus

Kirjeldage, kuidas on täidetud järgmised komisjoni rakendusmääruses (EL) 2015/1502 ⁽¹⁾ kirjeldatud aspektid, et saavutada e-identimise vahendi usaldusväärsuse tase süsteemis, millest komisjoni teavitatakse:

(loetlege kõik vastuvõetud standardid)

4.2.1. Väljastamine

a) Taotluse esitamine ja registreerimine

b) Identiteedi tõestamine ja kontrollimine (füüsilise isiku puhul)

c) Identiteedi tõestamine ja kontrollimine (juriidiliste isikute puhul)

d) Füüsiliste ja juriidiliste isikute e-identimise vahendite seostamine

4.2.2. E-identimise vahendite haldamine

a) E-identimise vahendi omadused ja disain (võimaluse korral teave turvasertifikaatide kohta)

⁽¹⁾ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/1502, 8. september 2015, millega kehtestatakse e-identimise vahendite usaldusväärsuse tasemete minimaalsed tehnilised kirjeldused ja menetlused vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 910/2014 (e-identimise ja e-tehingute jaoks vajalike usaldusteenuste kohta siseturul) artikli 8 lõikele 3 (ELT L 235, 9.9.2015, lk 7).

b) Väljastamine, üleandmine ja aktiveerimine

c) Kehtivuse peatamine, kehtetuks tunnistamine ja taasaktiveerimine

d) Uuendamine ja asendamine

4.2.3. Autentimine

Kirjeldage autentimismehhanismi, muu hulgas seda, millised on autentimise juurdepääsu tingimused tuginevate isikute jaoks, kes ei ole avaliku sektori asutused

4.2.4. Haldamine ja korraldus

Kirjeldage järgmiste aspektide haldamist ja korraldust:

- a) Üldised andmed haldamise ja korralduse kohta
 - b) Avaldatud teatised ja kasutajatele mõeldud teave
 - c) Infoturbe haldus
 - d) Andmete säilitamine
 - e) Ruumid ja personal
 - f) Tehniline kontroll
 - g) Nõuete järgimine ja auditeerimine
-

4.3. Koostalitlusvõime nõuded

Kirjeldage, kuidas on täidetud määruse (EL) 2015/1501 ⁽¹⁾ koostalitlusvõime nõuded ning minimaalsed tehnilised ja käitlusnõuded. Loetlege ja lisage kõik dokumendid, mis võiksid anda täiendavat teavet nõuete täitmise kohta, näiteks koostöövõrgu arvamused, välisauditid jms.

⁽¹⁾ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/1501, 8. september 2015, koostalitlusvõime raamistiku kohta vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 910/2014 (e-identimise ja e-tehingute jaoks vajalike usaldusteenuste kohta siseturul) artikli 12 lõikele 8 (ELT L 235, 9.9.2015, lk 1).

4.4. Tõendavad dokumendid

Loetlege kõik esitatud tõendavad dokumendid ja märkige, milliste eespool nimetatud komponentide kohta need käivad. Lisage kõik liikmesriigi õigusaktid, mis puudutavad käesolevas teatise seisukohast olulist e-identimist. Kui dokumendi ingliskeelne versioon või tõlge inglise keelde on olemas, siis esitage ka see.

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2015/1985,**4. november 2015,****mis tehakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artikli 3 lõikele 3 ja milles käsitletakse sidrunhappega immutatud viirusevastaseid pabersalvrätikuid****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2012. aasta määrust (EL) nr 528/2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 3 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) 28. aprillil 2015 palus Belgia komisjonil vastavalt määruse (EL) nr 528/2012 artikli 3 lõikele 3 otsustada, kas viirusevastane pabersalvrätik, mis on lastud turule väitega „hävitab 99,9 % salvrätikusse sattuvatest külmetus- ja gripiviirustest”, on biotsiid või töödeldud toode, ja kui see on biotsiid, kas toode kuulub siis tooteliiki 1 (inimeste hügieen) või tooteliiki 2 (desinfektsioonivahendid ja algtsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul).
- (2) Belgia esitatud teabe kohaselt on tegemist kolmekihilise pabersalvrätikuga, mille keskmine kiht on immutatud sidrunhappega. Väidetavalt on sidrunhape pabersalvrätiku kostruktuuriga nii seotud, et seda ei saa eemaldada ja see püsib tootes kogu toote kasutustsükli aja. Kui pabersalvrätikut on kasutatud, näiteks kui pärast sellesse aevastamist, köhimist või nuuskamist on niiskust jõudnud salvrätiku keskmise kihini, siis väidetavalt inaktiveerib sidrunhape salvrätikusse sattunud viiruse, et hoida ära pisikute tagasisattumist kätele, viiruse ülekandumist käelise kontakti korral ja viiruse kandumist sellega kokkupuutuvatele pindadele.
- (3) Asjaomane pabersalvrätik vastab määruse (EL) nr 528/2012 artikli 3 lõike 2 punktis c esitatud määratlusele „toode”.
- (4) Asjaomane pabersalvrätik vastab määruse (EL) nr 528/2012 artikli 3 lõike 1 punktis l esitatud määratlusele „töödeldud toode”, sest sidrunhape on sihilikult toote koostisesse viidud selleks, et see inaktiveeriks viiruseid ja piiraks ristsaastumist viirustega.
- (5) Viirused vastavad määruse (EL) nr 528/2012 artikli 3 lõike 1 punktis g esitatud määratlusele „kahjulik organism”, sest nad võivad omada inimestele kahjustavat mõju.
- (6) Kahjulike organismide hävitamine, tõrjumine, kahjutuks muutmine, nende toime ärahoidmine või muul viisil nende vastu võitlemine on biotsiidile omistatud toime.
- (7) Seega on vaja kindlaks määrata, kas asjaomasel pabersalvrätikul on esmane biotsiiditoime või mitte, et saaks otsustada, kas materjal on töödeldud toode või biotsiid.
- (8) Pabersalvrätikute pakendil on väide, mille kohaselt suudab salvrätik „hävitada 99,9 % salvrätikusse sattuvatest külmetus- ja gripiviirustest”. Selle väite kaudu rõhutatakse materjali biotsiiditoimet ja pannakse see võrreldes muude salvrätiku funktsioonidega (näiteks nina nuuskamiseks kasutamine) esikohale. Viirusevastasel salvrätikul on seega esmane biotsiiditoime.
- (9) Kuna tooteliik 1 hõlmab biotsiide, mida kasutatakse naha või peanaha desinfitseerimiseks, ja tooteliik 2 hõlmab biotsiide, mida kasutatakse laiemalt, näiteks pindade, materjalide või õhu desinfitseerimiseks, siis leitakse, et asjaomase pabersalvrätiku kasutamise eesmärk vastab pigem viimasele kasutusviisile.
- (10) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise biotsiidikomitee arvamusega,

⁽¹⁾ ELT L 167, 27.6.2012, lk 1.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Sidrunhappega immutatud viirusevastane pabersalvrätik, mis on lastud turule väitega „hävitab 99,9 % salvrätikusse sattuvatest külmetus- ja gripiviirustest”, on määruse (EL) nr 528/2012 artikli 3 lõike 1 punkti a kohaselt biotsiid ning kuulub asjaomase määruse V lisas määratletud tooteliiki 2.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 4. november 2015

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET